

## Espejismo en el agua

Con motivo del Día Mundial del Agua, la ISP ha publicado, en colaboración con el Movimiento por el Desarrollo Mundial y la PSIRU, un estudio titulado Espejismo en el agua: el fracaso de las inversiones privadas en servicios de agua de países en desarrollo. Este informe presenta una evaluación de las inversiones efectivas realizadas en el África subsahariana, Asia del Sur y Asia oriental, así como estudios de caso y datos financieros pertinentes. Ver: [www.world-psi.org/espanol](http://www.world-psi.org/espanol).

## La CFI decide ceñirse a las normas fundamentales del trabajo

Por fin ha dado frutos la larga batalla del movimiento sindical internacional contra el ente del Banco Mundial encargado de la concesión de préstamos, la Corporación Financiera Internacional (CFI), la cual ha decidido condicionar todos sus créditos al respeto de las normas fundamentales del trabajo. Los gobiernos, así como las empresas privadas, deberán cumplir con ese requisito si desean obtener financiación de la CFI. Como parte de esa campaña, la ISP organizó acciones de cabildeo de las afiliadas ante los gobiernos y los directores ejecutivos del Grupo del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. Las nuevas Normas de Política y de Ejecución en materia de Sostenibilidad Social y Medioambiental se pueden consultar en el sitio web de la CFI: [http://www.ifc.org/ifcext/policyreview.nsf/AttachmentsByTitle/Policy+and+Performance+Standards+FINAL+03-06-06/\\$FILE/Policy+&+Performance+Standards+PUBLIC+FINAL-03-06-06.pdf](http://www.ifc.org/ifcext/policyreview.nsf/AttachmentsByTitle/Policy+and+Performance+Standards+FINAL+03-06-06/$FILE/Policy+&+Performance+Standards+PUBLIC+FINAL-03-06-06.pdf)

## Trabajadores/as hospitalarios luchan contra la represión en Corea

Los trabajadores/as del hospital de Sejong, en Corea del Sur, se encuentran en huelga como consecuencia de la negativa de la dirección a entablar negociaciones colectivas y del inicio de una grave campaña de represión dirigida contra el sindicato de los trabajadores hospitalarios, el KHMWU. La dirección ha despedido a los activistas sindicales con dedicación plena, ha desconectado la alimentación eléctrica de las oficinas sindicales y ha contratado guardaespaldas que agredieron a los miembros del sindicato, llegando incluso a romper la pierna de uno de ellos. Hong Myung-ok, Presidenta del KHMWU y

miembro del Comité Mundial de Mujeres de la ISP, ha dado inicio a una sentada. ¡El sindicato necesita tu apoyo! Más información e incluso un modelo de carta, así como instrucciones para enviarla, se encuentran en: [www.world-psi.org/urgentaction](http://www.world-psi.org/urgentaction).

## **Directiva Europea de Servicios**

El Parlamento Europeo dio su aprobación, el 16 de febrero, al texto provisional de la Directiva de Servicios. La Federación Sindical Europea de Servicios Públicos (FSESP) consideró que los resultados de la votación sobre la Directiva de Servicios constituían un “avance significativo”, particularmente en los sectores de sanidad y servicios sociales. Ahora, es necesario prestar atención para que, sin ambages, se excluyan todos los servicios públicos del ámbito de la Directiva. Dos cosas preocupan especialmente:

- conseguir que todos los servicios públicos (o servicios de interés económico general según la jerga de la UE) sean excluidos de la Directiva;
- asegurarse de que el Consejo de Ministros no reintroduzca aquellos sectores ya excluidos por el Parlamento Europeo (por ejemplo los servicios sociales, la sanidad y el transporte).

El texto provisional se puede leer

en: [http://www.europarl.eu.int/omk/sipade3?SAME\\_LEVEL=1&LEVEL=0&NAV=X&DETAIL=&PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2006-0061+0+DOC+XML+V0//ES](http://www.europarl.eu.int/omk/sipade3?SAME_LEVEL=1&LEVEL=0&NAV=X&DETAIL=&PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2006-0061+0+DOC+XML+V0//ES) .

La FSESP ha identificado los riesgos principales que subsisten en la Directiva. Ver: [www.epsu.org/a/1835](http://www.epsu.org/a/1835).

## **Fallo favorable a la negociación colectiva para los trabajadores del Ministerio de Defensa de los EE.UU.**

La federación de funcionarios de los Estados Unidos (AFGE, por sus siglas en inglés) y la coalición de los trabajadores del ministerio de Defensa (United Department of Defense Workers Coalition), que representan a más de 700.000 trabajadores/as de ese ministerio, han obtenido una gran victoria en los tribunales donde se opusieron al sistema, recientemente establecido, aplicable al personal de seguridad nacional (NSPS, por sus siglas en inglés). El 27 de febrero, el magistrado Emmett Sullivan, del Tribunal de Distrito de los Estados Unidos, sentenció que el nuevo sistema “no asegura ni un mínimo de derechos de negociación colectiva”. Un portavoz del sindicato señaló que “el fallo confirma que el NSPS constituye un intento de socavar los derechos de más de 700.000 funcionarios... [Ese sistema] es el modelo que la Casa Blanca pretende imponer a los trabajadores tanto del sector público como privado”. El ministerio de Defensa aún no se ha pronunciado sobre la interposición de un posible recurso a la sentencia de Sullivan.

## **En contra de la privatización y de Thaksin**

desde 2003. En febrero de este año, crearon la Alianza Popular por la Democracia (PAD, por sus siglas en inglés) y ampliaron la campaña en contra de la privatización, presionando por la dimisión del corrupto Primer Ministro Thaksin. Los sindicatos ya le han forzado a convocar nuevos comicios, menos de un año después de haber ganado por aplastante mayoría. La alianza PAD ha organizado más de 100.000 actos públicos en los que se han dado cita miles de manifestantes y ha convocado una huelga general de no mediar la dimisión del Primer Ministro. La ISP sigue muy de cerca esta situación. Ver más abajo, informaciones adicionales sobre los derechos sindicales en Tailandia.

### **Nuevo Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas**

El 15 de marzo, la Asamblea General de la ONU aprobó la creación de un Nuevo Consejo de Derechos Humanos en sustitución de la Comisión de Derechos Humanos. El Consejo será el principal foro de las Naciones Unidas para el diálogo y la cooperación en materia de derechos humanos. Estará dedicado a ayudar a los Estados miembros a cumplir con sus obligaciones en lo tocante a derechos humanos a través del diálogo, la creación de capacidad y la asistencia técnica. Asimismo, el Consejo formulará recomendaciones a la Asamblea General para impulsar el desarrollo del derecho internacional en el ámbito de los derechos humanos. La elección de los primeros miembros del Consejo de Derechos Humanos está prevista para el 9 de mayo y la primera reunión del Consejo para el 19 de junio. Más información en: [www.un.org/rights/spanish](http://www.un.org/rights/spanish).

### **La privatización de la seguridad social británica: ¿muerte o invalidez?**

Dos incidentes recientes ponen al descubierto los efectos desastrosos de la privatización del sistema de seguridad social (NHS, por sus siglas en inglés) en el Reino Unido. En el mes de febrero, el ministerio de Sanidad transfirió a cuatro empresas privadas los servicios de suministro de oxígeno a los hogares de los pacientes. Una mujer parece haber fallecido como consecuencia de una entrega tardía en su casa, por parte de una de las empresas privadas, del oxígeno que necesitaba para sobreponerse a las dificultades respiratorias que padecía. Posteriormente, en marzo, supimos que a los hospitales del NHS les toca reparar los daños ocasionados por operaciones chapuceras de sustitución de caderas y rodillas, realizadas en centros privados a donde se refiere a los pacientes para recortar así las listas de espera. Los casos más fáciles fueron enviados a centros de tratamiento del sector independiente, pero el número de pacientes con problemas como consecuencia de una cirugía carente –inserción deficiente de prótesis, errores técnicos e infecciones en reemplazamientos articulares - ha aumentado considerablemente. Indudablemente, la privatización no es buena para la salud. Ver [www.keepournhspublic.com](http://www.keepournhspublic.com).

## **Zambia se opone a la insistencia de las IFI en privatizar las telecomunicaciones**

Durante años, Zambia ha estado envuelta en una batalla con el FMI y el Banco Mundial para evitar la privatización de las pocas empresas de propiedad estatal que escaparon a la ola de privatizaciones de los años noventa. Las instituciones financieras internacionales (IFI) pretenden que el monopolio estatal sobre la telefonía fija pase a ser gestionado por el sector privado como parte de un esfuerzo tendente a incrementar la eficacia económica. Sin embargo, el ministro de Economía de Zambia ha declarado que el Gobierno resistirá a la presión que ejercen las IFI para que se privatice el servicio de telecomunicaciones (Zamtel) y pasará a gestionar la empresa de propiedad pública con criterios comerciales, guardando, posiblemente, una participación minoritaria. El año pasado, Zamtel señaló que había invertido 38 millones de dólares para ampliar su red de 30.000 a 130.000 abonados hasta finales de año. Ver

<http://www.busrep.co.za/index.php?fArticleId=3127152>

## **No a la privatización**

Más de 75 dirigentes y activistas sindicales de seis países se reunieron en Ottawa, del 14 al 16 de marzo, para promover alianzas y preparar un programa coordinado que impida la privatización de los servicios públicos. En la conferencia, que fue un foro para compartir y evaluar recientes campañas sindicales en contra de la privatización y elaborar un programa sindical coordinado en la lucha a favor de servicios públicos de calidad, participaron sindicalistas de Belice, Canadá, Estados Unidos, Noruega, Reino Unido y Sudáfrica. Ver [www.nupge.ca](http://www.nupge.ca).

## **Año récord para los privatizadores**

A pesar de la creciente resistencia popular, 2005 fue un año récord para los partidarios de la privatización. En Europa, el volumen de la privatización superó los 100.000 millones de dólares por primera vez desde el cambio de siglo. El proceso de venta de propiedades estatales europeas se cerró con un balance de 75 grandes privatizaciones por un valor de 67.700 millones de euros, bordeando casi el récord absoluto del año 2000. Ello se debió en gran medida a Francia, que aportó casi la mitad del total con la oferta pública inicial de Electricité de France, así como con la mayor venta secundaria acelerada (France Telecom) y tres de las cuatro mayores ventas privadas por intermedio de la desinversión pública total en el sector viario. Actualmente, el valor de la propiedad estatal en Europa es de 295.000 millones de euros, de los cuales 93.000 millones corresponden a Francia, a la que sigue Italia con un valor de 31.600 millones de euros. En los nuevos países miembros de la UE, los patrimonios estatales más importantes son los de Polonia, con un valor de 11.810 millones de euros, y los de la República Checa, valorados en 10.370 millones de euros. Más información en la circular informativa Privatization Barometer newsletter

[www.privatizationbarometer.net/newsletter](http://www.privatizationbarometer.net/newsletter)

## Más allá del mercado: el futuro de los servicios públicos

El Instituto Transnacional acaba de publicar su Anuario de servicios públicos 2005/6, en inglés y español. El texto de Más allá del mercado: el futuro de los servicios públicos ha sido redactado en colaboración con la Unidad de Investigación Internacional sobre los Servicios Públicos (PSIRU, por sus siglas en inglés) y está dividido en cuatro secciones: debate conceptual y político, tendencias sectoriales, informes nacionales y agentes sociales y corporativos. Cuenta, entre otros, con capítulos escritos por John Lister, del Prayas Energy Group (India), y Dave Hall, de la PSIRU. El prefacio del libro está a cargo de Susan George, quien resume en estos términos el mensaje del libro: “Este Anuario no es una mera recopilación de artículos, por importantes o excelentes que sean. Es también un llamamiento a las armas. Varios capítulos demuestran que la privatización no es inevitable y que tenemos que reaccionar para proteger, conservar y reclamar nuestro legado de servicios públicos. Es evidente que sin servicios públicos generalizados y distribuidos universalmente será imposible que el mundo consiga los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas.” Ver [www.tni.org/books/yearbook2005-s.htm](http://www.tni.org/books/yearbook2005-s.htm).

## Derechos sindicales en Tailandia

El Bureau of Democracy, Human Rights, and Labor (Oficina para la democracia, los derechos humanos y el trabajo) de los Estados Unidos ha publicado un informe muy completo sobre los derechos sindicales en Tailandia. Da detalles sobre una serie de violaciones y, entre ellas, de:

- asesinatos arbitrarios e ilegales, tanto por parte del personal de seguridad como por los insurgentes, y de fallecimientos durante la detención policial;
- torturas y excesivo uso de fuerza por la policía;
- arrestos arbitrarios y períodos de detención prolongados sin cargos;
- impunidad para los infractores de los derechos humanos;
- corrupción generalizada;
- protección inadecuada de los derechos de los trabajadores;
- trabajo forzado y trabajo infantil;
- maltrato a trabajadores extranjeros migrantes.

Lea el informe completo en <http://www.state.gov/g/drl/rls/hrrpt/2005/61628.htm>

## Un recurso a su disposición

Se aconseja a los sindicatos de los servicios de salud y de la administración local que están trabajando en las “iniciativas” gubernamentales para incorporar al sector privado en la prestación de servicios, que visiten los excelentes recursos que Unison pone a disposición en línea:

<http://www.unison.org.uk/pfi/index.asp>. En esas páginas se encuentran informes y documentos muy completos sobre dos desastrosas iniciativas británicas: La Private Finance Initiative (Iniciativa de

Financiación Privada) y los Public Private Partnerships (Acuerdos de Colaboración entre los Sectores Público y Privado). El Banco de Recursos de la ISP contiene más información ([www.world-psi.org/banco](http://www.world-psi.org/banco)). Entrar y picar en el botón de privatización.

### **Representación internacional de mujeres**

La ISP estuvo representada en el 50º período de sesiones de la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Condición de la Mujer, celebrada del 27 de febrero al 10 de marzo, en Nueva York, por Gloria Mills, de UNISON Reino Unido, Presidenta del Comité Regional Europeo de Mujeres de la ISP y Presidenta de la TUC británica, por Junéia Batista, FETAM Brasil, Presidenta del Comité de Mujeres de la Región Interamericana de la ISP y por Nora Wintour, Responsable de Igualdad y Derechos de la ISP. La ISP, junto con la CIOSL, la IE, la FIT y la Coalición Internacional de Mujeres por la Justicia Económica (WICEJ, por sus siglas en inglés) compusieron un grupo de debate sobre las trabajadoras migrantes y se esforzaron por conseguir que en las conclusiones figurase una mención del papel que tienen los servicios públicos de calidad en la promoción de la igualdad de género. Más información sobre la reunión y el enlace con la Comisión sobre la Condición de la Mujer se encuentran en [www.world-psi.org/gender](http://www.world-psi.org/gender).

### **Tus derechos en el trabajo**

Después de su excelente gira de 2005, el autobús naranja de Tus derechos en el trabajo (Your Rights at Work) recorrerá, en el mes de mayo, los caminos de Nueva Gales del Sur, en Australia. El autobús abordará, directamente con el público, los asuntos relativos a los derechos en el trabajo y visitará comunidades regionales y locales de todo el Estado. El año pasado, los activistas locales, en campaña en contra de la legislación del gobierno relativa al lugar de trabajo, crearon 29 grupos de base en el Estado. Para la gira de este año, el autobús ha ampliado su itinerario, desde finales de mayo hasta finales de julio y visitará más centros regionales. Ver <http://www.rightsatwork.com.au/>.

### **Premios Silver Rose 2006**

Como todos los años, Solidar organiza la adjudicación de los galardones Silver Rose, que premian los logros de aquellas personas y organizaciones en todo el mundo que hayan realizado una contribución extraordinaria a la justicia social. Los galardones se conceden en dos categorías: una para el trabajo de una organización o persona en los 25 Estados Miembros de la Unión Europea y otra para el trabajo de una organización o persona fuera de la Unión Europea. Si desea presentar la candidatura de una persona u organización, el impreso de candidatura se puede obtener en línea en [www.solidar.org](http://www.solidar.org).

## **Conmemoración del Día Internacional de los Trabajadores Muertos y Lesionados**

El 28 de abril se conmemora internacionalmente el Día de los Trabajadores Muertos y Lesionados.


Ese día ofrece una oportunidad de poner en perspectiva los efectos de empleos, lugares de trabajo y formas de producción insostenibles sobre las vidas y el bienestar de los trabajadores/as. El lema para este 28 de abril es: Un lugar de trabajo sindicado es un lugar de trabajo más seguro y los temas que se han seleccionado son: el amianto y la campaña sindical mundial para prohibirlo; el VIH/SIDA – aspectos relativos al lugar de trabajo y puesta en práctica de las acciones del programa- y convenios e instrumentos de la OIT en materia de salud y seguridad en el trabajo, incluyendo aquellos relacionados con la transición en el empleo. Los sindicatos podrán aprovechar esta oportunidad para crear conciencia entre amplios sectores del público sobre los aspectos relativos a la salud y la seguridad que nos preocupan. La CIOSL ha publicado algunas directrices para los sindicatos en: [www.global-unions.org/pdf/ohsewpH\\_3e.SP.pdf](http://www.global-unions.org/pdf/ohsewpH_3e.SP.pdf).

## **Mujeres y hombres en Europa**

Las mujeres europeas viven seis años más que los hombres y tienen mejor educación que ellos. Eurostat, la división de estadísticas de la Comisión Europea, acaba de publicar dos estudios comparativos sobre la vida de los hombres y mujeres de Europa. El estudio presenta información estadística que demuestra que, en 2005, más mujeres que hombres han completado, por lo menos, una educación secundaria superior: el 80% de las mujeres comparado al 75% de los hombres. Aun cuando las mujeres trabajan más horas que los hombres, el desempleo es más probable entre éstas que entre los varones. Las mujeres dedican más tiempo a las actividades domésticas, pero las actividades del tiempo libre se reparten de un modo equiparable. Ver <http://epp.eurostat.ec.eu.int/>

## **Fototeca de la ISP**

¿Tiene buenas fotos de funcionarios/as o trabajadores/as públicos en acción? De ser así, a la ISP le encantaría recibirlos. Estamos creando un archivo de imágenes en línea para ofrecerlo como recurso a las afiladas y oficinas regionales de la ISP. Las fotos deben ser de buena calidad (alta resolución) y libres de derechos de autor. Envíe sus fotos a: [communications@world-psi.org](mailto:communications@world-psi.org).



---

Si ya no desean recibir las Noticias Internacionales de la ISP por correo electrónico, sírvanse responder con la palabra **unsubscribe** en su mensaje.

---

Internacional de Servicios Públicos  
[www.world-psi.org](http://www.world-psi.org) [communications@world-psi.org](mailto:communications@world-psi.org)